

З НОВИМ 2010 РОКОМ!

АКАДЕМІЯ

МІА



ГАЗЕТА
ДЕРЖАВНОГО ВИЩОГО
НАВЧАЛЬНОГО ЗАКЛАДУ
«УКРАЇНСКА АКАДЕМІЯ
БАНКІВСЬКОЇ СПРАВИ
НАЦІОНАЛЬНОГО БАНКУ
УКРАЇНИ»

№ 11-12 (74-75) 25.12.2009

В ОЧІКУВАННІ ДИВА Інна ПЕДЧЕНКО, гр. Ф-92

СТУДЕНТСЬКІ МРІЇ ПІД ЯЛИНКОЮ



– Що для вас означає святкування Нового року? Чи чекаєте ви чогось дивовижного від Діда Мороза? Які мрії у вас народжуються під ялинкою?..

– Що за дурниці! Сім'я та робота – єдині речі, якими варто перейматися, а все інше – це казки для дітей, – так на мої запитання відповів випадковий перехожий.

Однак Новорічна ніч – це веселий сміх та мелодійні переливи дзвіночків, вибухи феєрверків та спалахи вогників, пісні та запальні танці... І не варто розчаровуватися, що дехто не вірить у Діда Мороза. Потрібно лише відчувати магію цієї ночі, адже вона розділяє минуле та майбутнє. Саме ми можемо стати творцями своєї долі, загадавши бажання. Коли людина мріє, вона живе, складає плани.

А про що мріють студенти УАБС НБУ? Ось що нам вдалося від них дізнатися

Ілля Черних, студент групи БС-71:

– Хочу, щоб був мир у всьому світі!

Олексій Радовиченко, студент групи ЕК-72:

– Нехай люди побільше усміхаються один одному: широ, не очікуючи чогось взамін.

Денис Цикуров, студент групи БС-62:

– Я люблю несподівані подарунки, бажання заздалегідь не загадую. Нехай зі мною трапиться щось неймовірне!

Владислав Швець, студент групи П-92:

– Для початку здати б сесію, а вже потім...

Артем Верба, студент групи БС-81:

– Хочу, щоб ФК "Динамо" вийшов з групи. Той, хто захоплюється футболом, мене зрозуміє.

Марина Статва, студентка групи МЕ-71:

– Нехай Дід Мороз здійснить усі земні та неземні бажання, і кожен отримає шматочок СВОГО щастя!

Антон Зиков, студент групи Ф-91:

– Мрію зустрітися з Памелою Андерсон.

Валерія Степаненко, студентка групи Ф-93:

– Хочу професійний фотоапарат.

Яна Калачева, студентка групи П-93:

– Хочу 12 місяців здоров'я, 53 тижні щастя, 365 днів блага, 8 760 годин удачі, 525 600 хвилин кохання! Бажаю всім, щоб у наших родинах у Новому році була єдина криза – надлишок щастя!

Отже, мрійте та насолоджуйтеся життям. Усі ваші бажання обов'язково здійсняться. Потрібно лише вірити! Щасливого Нового року!

ВІТАННЯ РЕКТОРА

ШАНОВНІ КОЛЕГИ, ДОРОГІ СТУДЕНТИ!

Широ вітаю всіх із Новим роком та Різдвом Христовим!

Ось іще один рік відходить в історію. Він був для нашої академії напруженим, яскравим, словненим визначних подій. Скажу без перебільшення: нам є чим пишатися. Нещодавно ми відкрили за участі Президента України Віктора Ющенка потужну наукову бібліотеку, подібну якій важко знайти навіть у СНД. За сприяння Національного банку України ми збудували першу чергу своєї філії – Севастопольського інституту банківської справи, який має стати провідним економічним навчальним закладом Криму й України.

Академія успішно продовжила навчання за Болонським процесом. Серед наших викладачів зросла кількість кандидатів і докторів наук. Студенти академії впевнено здобували перемоги на Всеукраїнських олімпіадах та конференціях, були найкращими у престижних творчих конкурсах та спортивних змаганнях. Впевнений, що в новому році ці здобутки будуть лише примножуватися. А ми докладемо до цього чимало зусиль.

Від душі бажаю кожному з Вас у 2010 році міцного здоров'я, невичерпної енергії та наснаги на нові злети і перемоги!

Хай доля щедро обдаровує Вас удачею, відмінними успіхами у праці та навчанні, вірним коханням, достатком, радістю і особистим щастям!

З повагою,
ректор, професор

А.О. ЕПІФАНОВ

ПОДІЯ РОКУ №1

НАУКОВУ БІБЛІОТЕКУ ВІДКРИТО!



З нагоди відкриття Наукової бібліотеки Української академії банківської справи Національного банку України у нашому виші відбулися урочистості за участі Президента України Віктора Ющенка, Голови Національного банку України Володимира Стельмаха, керівництва обласної та міської влади



УРЯДОВА ТЕЛЕГРАМА

Шановний Анатолію Олександровичу!

Прийміть мої найщиріші вітання з нагоди відкриття Наукової бібліотеки Української академії банківської справи Національного банку України!

У цей святковий день бажаю Вам творчого натхнення і невичерпної енергії, удачі, нових наукових пошуків та здобутків в інтересах розбудови України як правової і демократичної європейської держави.

Маючи багату історію, Ваш навчальний заклад із перших днів свого заснування ефективно акумулює величезний творчий потенціал, виховує висококваліфікованих спеціалістів.

Шановний Анатолію Олександровичу! Від усієї душі зичу Вам і всьому колективу академії нових сил та наснаги у професійній діяльності, добробуту і благополуччя!

Нехай Ваша повсякденна праця відгукнеться в серцях людей почуттями вдячності та поваги! Здоров'я Вам, щастя і успіхів на нелегкій освітянській ниві, а Вашим випускникам – світлої дороги в майбутню професію!

З повагою,
Голова Комітету Верховної Ради України
з питань правосуддя
С.В. КІВАЛОВ

Шановний Анатолію Олександровичу!

Від Президії Академії педагогічних наук України і від мене особисто прийміть щирі й сердечні вітання з урочистою подією – відкриттям Наукової бібліотеки Української академії банківської справи!

Відкриття бібліотеки з найсучаснішим оснащенням та цілою низкою інноваційних технологій є великим внеском у розвиток української освіти і науки.

Впевнений, що Ваша бібліотека стане опорою національної духовності й інтелекту, невичерпним джерелом багатогранних знань.

Тож бажаю Вам, шановні друзі, щастя, успіхів і процвітання, здійснення всіх задумів і планів в ім'я української освіти і науки, в ім'я духовного відродження нашої держави!

На превеликий жаль, не зможу бути присутнім на урочистостях особисто в зв'язку з закордонним відрядженням.

З повагою,
Президент Академії педагогічних наук України
В.Г. КРЕМЕНЬ

Шановний Анатолію Олександровичу!

Прийміть щирі вітання з нагоди відкриття Наукової бібліотеки Української академії банківської справи Національного банку України. Це великий і важливий крок для всієї наукової громадськості, розширення можливостей побудови незалежної, стабільної та високорозвиненої української держави.

Бажаємо Вам та колективу Вашої Академії нових звершень та вагомих професійних перемог, також висловлюємо сподівання на подальшу плідну співпрацю.

Ректор
Національної юридичної академії України
ім. Ярослава Мудрого
В.Я. ТАЦІЙ

Репортаж
про відкриття Наукової бібліотеки
читайте на 4-й стор.

НАУКА

ПРО ПРАВА ЛЮДИНИ В ON-LINE-РЕЖИМІ

Уже вчетверте на юридичному факультеті академії була проведена Міжнародна науково-практична конференція студентів, аспірантів і молодих учених «Права людини в умовах сучасного державотворення».

Хоча у зв'язку із карантинними заходами довелося відмовитися від живого спілкування учасників та перевести конференцію в on-line-режим, молоді науковці змогли належним чином представити свої роботи у процесі інтернет-спілкування. Як підтвердження цьому – 74 зареєстровані учасники Інтернет-конференції, які представили ВНЗ України, Росії, Білорусі, Польщі, США.

Організація конференції у такому форматі вимагала значних зусиль, відповідальності, наполегливості, про що тепер можуть сказати викладачі кафедр державно-правових дисциплін, які безпосередньо працювали над реалізацією даного задуму. Значний творчий вклад в організацію цієї конференції внесли також начальник відділу телекомунікаційних систем та мережевих технологій А.А. Прядун та провідний інженер-програміст цього відділу А.І. Мельник.

Щодо роботи молодих науковців, то жваву дискусію викликали питання визначення місця правових санкцій у механізмі реалізації прав і свобод людини (автор – студентка ДВНЗ «УАБС НБУ» Анна Славко); підвищення екологічної безпеки шляхом використання енергії відновлювальних джерел (автор – студентка ДВНЗ «УАБС НБУ» Тетяна Старцева); дотримання прав людини у роботі пенітенціарної системи США (автор – студентка Гарвардського університету Марія Стожек) та інші цікаві та актуальні проблеми, що виникають у процесі реалізації, забезпечення, охорони та захисту прав і свобод людини і громадянина.

Хочеться вірити, що добрі традиції рідного юрфаку та академії будуть і надалі втілюватися в подібного роду заходи, об'єднують науковий студентський потенціал не тільки нашого закладу, а й України та зарубіжжя!

Тетяна СТАРЦЕВА,
студентка групи П-63

ДИСКУСІЇ

СТУДЕНТИ ПРО КОНСТИТУЦІЙНІ ПЕРЕТВОРЕННЯ

Внесення змін до Основного Закону України – останнім часом дуже актуальне питання. Сьогодні майже кожна політична сила має власне бачення конституційних змін, та й чи не кожен українець уявляє їх по-своєму.

З метою врахування інтересів суспільства під час конституційних перетворень Президент України відповідним Указом встановив порядок всенародного обговорення Проекту змін до Конституції.

На виконання цього Указу було проведено ряд заходів, у тому числі – національний «круглий стіл» щодо конституційної реформи, що відбувся на базі Національного технічного університету «Київський політехнічний інститут» (НТУУ «КПІ») за підтримки Міністерства освіти і науки України та Національного студентського спілки.

В Академічній раді НТУУ «КПІ» зібралося понад 60 представників ВНЗ України, громадських організацій, преси з Рівного, Миколаєва, Львова, Полтави, Києва, Сум, Одеси та інших міст нашої держави. Серед них пощастило бути присутніми й студенткам ІV курсу юридичного факультету нашої академії – Анні Славко та автору цих рядків Тетяні Старцевій.

Що ж, підтвердилося твердження, що студентство – справді активний народ! У доповідях та обговореннях під час «круглого столу» були представлені власні позиції майбутніх юристів, економістів, філологів. Неабияке зацікавлення, жваву дискусію викликали, наприклад, питання розподілу владних повноважень між гілками влади, реформування судової системи та системи правоохоронних органів, введення двопалатного парламенту, організації органів влади на місцях тощо.

А найголовніше – кожен із учасників заходу, маючи певні погляди на сучасний процес державотворення, зміг висловити їх та в процесі дискусії дійти власних висновків! Адже свідомі громадяни – шлях до успішної і процвітаючої країни!

Тетяна СТАРЦЕВА,
студентка групи П-63

ФАХОВІСТЬ

ПРАКТИЧНА ЗНАЧУЩІСТЬ НАВЧАЛЬНО-МЕТОДИЧНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ



Фото Володимира Ситниченка

10-11 грудня 2009 року в Українській академії банківської справи НБУ за підтримки Міністерства освіти і науки України вперше відбулася Міжнародна навчально-методична конференція «Проблеми управління навчальним процесом при підготовці фахівців напряму «Облік і аудит». Ініціаторами і організаторами проведення конференції стали кафедра бухгалтерського обліку і аудиту академії, підкомісія з обліку і аудиту Науково-методичної комісії з вищої освіти Міністерства освіти і науки України, керівники Житомирської бухгалтерської наукової школи

У роботі конференції взяли участь декани економічних факультетів і завідувачі облікових кафедр провідних вищих навчальних закладів з усіх регіонів України, Росії, Фінляндії, Болгарії, представники Національного банку України, члени підкомісії з обліку і аудиту Науково-методичної комісії з вищої освіти Міністерства освіти і науки України, Житомирської бухгалтерської наукової школи, викладачі та аспіранти академії.

Тематика конференції охоплювала комплекс проблем, пов'язаних із приєднанням України до Болонського процесу, зі змінами в освітніх стандартах під-

готовки фахівців, розробкою сучасних навчальних планів підготовки студентів, забезпеченням якості вищої освіти.

З привітальним словом до учасників конференції звернувся проєктор академії Б.А. Дадашев. Перед аудиторією з доповідями виступили: д-р екон. наук, проф., академік Української академії економічної кібернетики, заслужений діяч науки і техніки України, член Ради Спілки аудиторів України, завідувач кафедри бухгалтерського обліку і контролю Житомирського державного технологічного університету Ф.Ф. Бутинець, д-р

екон. наук, проф., голова підкомісії з обліку і аудиту Науково-методичної комісії з вищої освіти Міністерства науки і освіти України, завідувач кафедри обліку підприємницької діяльності Київського національного економічного університету імені Вадима Гетьмана М.І. Бондар, д-р екон. наук, проф., завідувач кафедри бухгалтерського обліку Київського національного торговельно-економічного університету Л.В. Нападовська, магістр кафедри обліку Гельсінської вищої школи економіки, асистент наукових досліджень центру «Ринки з перехідною

НАУКА

ІНТЕРНЕТ-КОНФЕРЕНЦІЯ ПРОЙШЛА УСПІШНО!

Як і планувалося, в академії відбулася традиційна, вже XII, Всеукраїнська науково-практична конференція «Проблеми та перспективи розвитку банківської системи України». Щоправда, у зв'язку з епідеміологічною ситуацією, що склалася в країні, вона була проведена в інтернет-режимі. Оскільки для оргкомітету конференції такий формат був новим, завершальний етап підготовки став особливо відповідальним і напруженим. Тепер організатори форуму раді, що перший млинєць не виявився глевким.

У конференції взяло участь 87 учасників із різних куточків України та ближнього зарубіжжя, які загалом залишили 223 повідомлення. Для обговорення було запропоновано 12 актуальних тем щодо проблем функціонування банківської системи в механізмі економіч-

ного зростання стабілізації банківської системи України за умов глобальної фінансово-економічної кризи, удосконалення процентної політики Національного банку України, пошуку шляхів покращення якості портфеля проблемних позик банків тощо.

Особливий інтерес викликали теми, запропоновані до обговорення доктором екон. наук, проф. Вищої школи Бундесбанку Т.М. Діцом та канд. екон. наук ДВНЗ «Українська академія банківської справи НБУ» Т.В. Процик «Пакети порятунку» європейських економік: проблеми імплементації в Україні» (45 відвідувачів); канд. екон. наук з Головного управління Національного банку України по м. Київ і Київській області А.І. Степаненком «Ознаки виникнення фінансово-економічних криз» (29 відвідувачів);

канд. екон. наук з Національного банку України Г.Т. Карчевою «Банківська криза в Україні: зміна тенденцій» (25 повідомлень) та ін.

Цікаво, що учасники конференції не обмежилися обговоренням визначених тем. У режимі вільного спілкування в ході конференції були ініційовані й обговорювалися такі нагальні проблеми сьогодення, як свинячий грип та його економічні наслідки, проблеми реформування фінансової системи України, проблеми застосування міжнародних стандартів обліку в банківській системі України тощо.

Варто зазначити, що з кожної теми учасники конференції не лише ставили запитання, а й подавали свої коментарі. За підсумками роботи форуму, найактивнішими учасниками стали канд. екон. наук О.М. Костюк та канд. екон. наук Ф.О. Журав-

економікою» Д. Філатов (Фінляндія) та ін.

Висновки за результатами роботи конференції будуть подані до Міністерства освіти і науки України, що дасть можливість врахувати рекомендації фахівців при підготовці освітніх стандартів.

До початку роботи конференції доповіді було розміщено на сайті, де зареєстровані учасники конференції мали змогу попередньо ознайомитися з питаннями, винесеними на обговорення, поспілкуватись у форумі.

Учасники конференції ознайомились із особливостями навчального процесу при підготовці студентів за спеціальністю «Облік і аудит» в академії, відвідали святковий концерт, галерею «Академічна», побували у музеї грошей, науковій бібліотеці. У літературній вітальній бібліотеці відомий вчений Ф.Ф. Бутинець зробив запис у Книзі почесних гостей.

І після завершення конференції продовжують надходити слова подяки на адресу її організаторів. Учасники відзначають високий рівень проведеної конференції, її практичну значущість, відкриття можливостей для подальшого співробітництва між вищими навчальними закладами.

Юлія СЛОБОДЯНИК,
завідувача кафедрою
бухгалтерського обліку
і аудиту,
кандидат економічних
наук, доцент

ВІД РЕДАКЦІЇ.
Оскільки конференція викликала значний резонанс у фахових колах, у наступних номерах газети ми детальніше розповімо про підсумки роботи цього форуму.

ка з УАБС НБУ, заступник директора Кримської республіканської дирекції «Комерційний банк» М.В. Ворошев, д-р екон. наук, проф. Дніпропетровського національного університету ім. О. Гончара О.Й. Шевцова, аспірант Київського національного торговельно-економічного університету О.С. Кот та ін.

Збірники тез доповідей будуть надіслані всім учасникам конференції. Висновки та рекомендації планується розмістити на сайті академії, у розділі «Наукові конференції».

Оргкомітет XII науково-практичної конференції щиро дякує всім її учасникам за зацікавлену, плідну роботу. Особливу подяку висловлює старшому викладачеві кафедри бухгалтерського обліку і аудиту О.Л. Пластуну, начальнику відділу телекомунікаційних систем та мережевих технологій А.А. Прядуну та провідному інженеру-програмісту цього відділу академії А.І. Мельнику, які змогли налагодити безперебійну роботу конференції.

ПОРАДИ БУВАЛОГО СТУДЕНТА

НЕ БІЙСЯ «СТРИБКІВ ІЗ ПАРАШУТОМ»!

Незбаром сесія. Для багатьох студентів вона вже стала невід'ємним атрибутом життя, а для когось це відбудеться вперше. Недарма вважають справжніми студентами тих, хто успішно склав першу сесію

У цьому навчальному році до лав студентства приєднались нові молоді, яскраві, веселі, повні надій та сподівань особистості. Вони мають звання «першокурсник». Як багато воно значить, який глибокий зміст прихований у цьому слові! Це звання стає перепусткою у світ, який до цього був невідомий, – світ самостійного життя, шляхів, викладених тернами і перешкодами, та доріг, які при бажанні неодмінно ведуть до зірок.

Минулої осені академія відчинила свої двері й для мене, тепер уже студента II курсу спеціальності «Банківська справа». Тоді мені це

здавалося чимось новим, невідомим і захопливим. З перших днів я відчув, що навчатися у ВНЗ – це важка робота, яка вимагає від кожного повної віддачі та цілеспрямованості. Велика кількість пар щодня, шалений режим, напружені графік та програма навчання спочатку трохи лякали, але потім я зрозумів, що це було таким відчуттям, як перед стрибком із парашутом, першим польотом у літаку або стрибком у воду з вишки. Та варто зробити крок вперед, зануритися у все це, і воно перестає лякати і починає дарувати задоволення, захоплення, інколи – адреналін.



І вже не боїшся, а хочеш повторювати це знову й знову.

Сьогодні, на другому курсі навчання, я озирюся на зовсім недалеке минуле і згадую його з теплом у душі. І хочу побажати першокурсникам наснаги, цілеспрямованості, удачі, а головне – скласти першу сесію і прожити цей рік навчання

з максимальною користю, відчутти, що таке справжнє студентське життя, та зробити все можливе, щоб саме цей час став головним стартом у дорослість. Час, який згодом кожен із вас пронесе у своїх світлих згадках.

Щастя вам, першокурсники!!!

Віктор МУНТЯН,
студент групи БС-82

МОЛОДІЖНІ АКЦІЇ

ПРО ЩО «РОЗПОВІЛИ» ФУТБОЛКИ



Майже кожен знає, що перше грудня є днем порозуміння з ВІЛ-інфікованими людьми. Це день, коли ми можемо

привселюдно сказати про готовність надати допомогу людям із позитивним діагнозом. Цього року висловити її було вирішено

під час акції «Розмовляючі футболки», яку нам запропонували представники благодійної організації «Вибір» та Центру дозвілля молоді Сумської міської ради. В акції беруть участь студенти усього міста. Приємно зазначити, що студенти УАБС НБУ першими залучилися до цієї доброї справи. Серед учасників була також і я. Щороку в нас проходять різні дискусії, тренінги з приводу СНІДу, але я з упевненістю можу сказати, що передали свої знання, думки та почуття за допомогою фарби та художніх образів набагато цікавіше. Зрозуміло, що не кожен вміє гарно малювати, але коли ми об'єдналися в невеликі групи, робота так і закипіла. Хтось висував ідеї щодо малюнка, хтось пропонував різні слогани та

слова підтримки. Студенти обговорювали проблеми й те, на що ми, звичайні люди, повинні звернути увагу. Ми працювали як єдина команда: скільки тепла і любові, старанності та розуміння вклали в кожну футболку! Всі залишили хоч одну цяточку на тканині в знак своєї підтримки тих, хто цього потребує.

Коли робота була завершена, студенти фотографувалися зі своїми творіннями на пам'ять та передавали їх організаторам. Багато хто пішов з цього заходу з посмішкою на обличчі, та й особисто я отримала масу позитивних емоцій. Думаю, інші студенти теж з радістю приєднаються до цієї теплої акції.

Анна ОСТАПЧУК,
студентка групи ЕК-71

SOS: ВРЯТУЙ УКРАЇНУ ВІД СНІДУ!

1 грудня світова громадськість відзначила Всесвітній день боротьби зі СНІДом. Епідемічний процес ВІЛ-інфекції в Україні характеризується високою інтенсивністю. На жаль, наша країна має одні з найвищих показників щодо темпів зростання кількості нових випадків ВІЛ/СНІДу в Європі, більшість з яких виявлено за останні п'ять років.

Акції, присвячені цій хворобі та боротьбі з нею, проходили по всій Україні. Саме тому Українська академія банківської справи НБУ не могла не взяти участі у цих заходах. Студенти різних кур-

сів та факультетів нашого вишу долучилися до акції «SOS: врятуй Україну від СНІДу!», під час якої могли дізнатися більше про цю невиліковну хворобу, яка губить душі тисяч людей у всьому світі, а також залишити свій малюнок на футболках, які можна було побачити 1 грудня біля пам'ятника Т. Шевченку.

Поспілкувавшись з учасниками акції, ми з друзями зробили для себе висновки: досить важливим є проведення виховних годин у школах, масових заходів для підтримки приречених людей. А на запитання:



«Чи змінилися б ваші стосунки з найближчим другом чи подругою, якби дізналися, що він або вона ВІЧ-позитивна людина?» більшість сту-

дентів відповіла так: «Це б зробило нас обережнішими, але дружба не зникла б».

Альона СИПЛИВЕЦЬ,
студентка групи ОА-71

БЛАГОДІЙНІСТЬ

НАША ДОПОМОГА ПОСТТРАЖДАЛИМ

У липні 2008 року сталося стихійне лихо в західних регіонах України. Повені завдали значної матеріальної і моральної шкоди людям. Багато з них залишилися без найнеобхіднішого.

Національним банком України, його працівниками було організовано та надано необхідну матеріальну допомогу постраждалим. Працівники Національного банку України продовжували перераховувати гроші ще тривалий час. На залишок акумульованих коштів у цьому році придбано дві карети «швидкої допомоги» для постраждалих районів. Одна з машин обладнана технікою для проведення кардіологічного обстеження, ультразвукової діагностики, інша – всім необхідним обладнанням для надання першої медичної допомоги. Модифікації автомобілів: УАЗ 396294-ШД, УАЗ 390995-ШД-УС.

Усім, хто не залишився осторонь біди, виявив турботу і милосердя, висловлюємо вдячність. Нехай добрі справи звеличать Ваші здобутки у стократ!

**За дорученням працівників
Національного банку України,
заступник Голови
П.М. СЕНИЦЬ**

ПАМ'ЯТЬ

ЗАПАЛИМО СВІЧУ...



Відлітали у вирій журавлі й не знали, чи повернуться колись... Безмірна туга та печаль розносилися по світу від того пташиного плачу-прощання... Хто ж ті журавлі, котрі не діждалися весни на Батьківщині й залишилися в південних краях на завжди?... Це – людські душі, що так і не пізнали щастя жити на землі, бо голод лютував у державі... XX століття. Серце Європи. Чорною землею засипано людське життя, наше життя, українське життя...

28 листопада Україна і світ вшанували 76-ту річницю найжорстокішого злочину, вчиненого проти нашого народу, – Голодомору 1932-33 років. Ми повертаємо собі і світу знання про пережиту катастрофу. Її масштаб – немислимий, незліченний. Важко збагнути, що за геноцидом стояла політика. Страшно усвідомлювати, що цей експеримент задумувався заради одного – знищення свідомої української людини. А полігоном для дослідження було обрано село – колицку української нації. Смерть не розрізняла жертв ні за віком, ні за статтю. Голод – це обірвані мрії про освіту, майбутню професію, сподівання на довге й щасливе життя. Це – останній потиск руки, поцілунок і погляд найближчої, найдорожчої людини... Це – останні сльози... Душі мільйонів невинно убієнних сьогодні дивляться на нас, благають про співчуття і справедливість, благають не повторити помилок минулого...

Але що ми можемо зараз? Зовсім небагато – щороку, в Національний день пам'яті жертв 1933, у визначений час запалити у своєму вікні свічку й пом'янути замучених голодом. Студенти Української академії банківської справи не залишилися байдужими до Всеукраїнської акції. 28 листопада о 16.00 мешканці гуртожитку № 1 вшанували пам'ять загиблих хвилиною мовчання. І в кожному вікні спалахнула свічка – святий вогник, який, сподіваємось, зігріє душі загиблих. Це – світло очищення задля нашого майбутнього. Ми живемо. Живе наш народ. Так буде завжди, бо пам'ять у наших серцях. Вічна пам'ять загиблим і вічна слава Україні!

Альона ЗАКУТНЯЯ,
студентка групи ОА-82

ЦИФРИ І ФАКТИ

Нова бібліотека – це науковий, освітній, інформаційний і соціокультурний центр із найсучаснішим оснащенням та цілим спектром інноваційних технологій.

Головні переваги бібліотеки – вільний доступ до літератури і оперативність в отриманні необхідної інформації та комфортні умови для роботи.

До послуг читачів пропонуються: 3 абонементи (науковий, навчальний, художньої та літератури на іноземних мовах), 3 читальні зали (науковий, навчальний, дисертаційний), мультимедійний зал (для проведення мультимедійних лекцій, віртуальних презентацій, вивчення іноземних мов тощо) та Інтернет-центр, 2 конференц-зали: великий (для наукових конференцій і семінарів) та малий (для прес-конференцій, брифінгів, спілкування з громадськістю), творча лабораторія студентів (для роботи органів студентського самоврядування, любительських об'єднань і т.п.), літературна вітальня (для зустрічей із письменниками, музикантами, іншими митцями), буфет тощо.

Бібліотека має 140 комп'ютерних місць для читачів і співробітників і близько 700 електронних носіїв інформації, доступ до світових електронних ресурсів і баз даних.

Вперше в бібліотеці запроваджуються радіочастотні технології, призначені для прискорення обслуговування та самообслуговування читачів, а також для збереження книг від нечесних читачів.

У вестибюлі бібліотеки встановлена інформаційна стіна для презентаційних роликів про бібліотеку та академію, каналів новин, а також для прямих трансляцій з наукових конференцій та інших заходів, що відбуватимуться в бібліотеці та за її межами. Тут же функціонують сектор обліку (реєстрації) читачів і 8 сенсорних панелей для роботи з електронним каталогом бібліотеки.

У новому приміщенні бібліотеки продовжить роботу віртуальний читальний зал дисертацій, що зберігаються в Російській державній бібліотеці. Триватиме передплата на бази даних світових наукових журналів EBSCO.

Продовжиться формування власної електронної бібліотеки. Найближчим часом буде запроваджено нове програмне забезпечення сайту бібліотеки, що додасть користувачам нові пошукові можливості, з'являться нові розділи та рубрики, цікаві для читачів.

З метою подальшого розвитку академії як вищого науково-навчального закладу європейського рівня, відповідно до наказу ректора, на базі бібліотечного корпусу академії організовано Інтегрований науково-інформаційний комплекс, який об'єднав у своєму складі такі структурні підрозділи академії: бібліотеку, інформаційно-видавничий відділ, науково-дослідний центр, спеціалізовану вчену раду, аспірантуру, докторантуру. Керівництво комплексом покладено на проректора академії, професора С.М. Козьменка.

Є в бібліотеці два гарні атріуми – внутрішній світловий простір через два поверхи, засклений угорі. Зелень та фонтанчики створюють тут затишок для відпочинку.

Наукова бібліотека академії споруджена за кошти Національного банку України. Головний архітектор споруди – головний архітектор ТОВ «Архбудпроект» А.В. Кривцов. Генпідрядник – «Вотекс-спецмонтаж-плюс» (директор В.А. Волков). Контролював будівництво відділ капітального будівництва та технагляду академії (начальник – В.В. Прочухан, провідний інженер – О.В. Гайдай). Щодня на будівельному майданчику в три зміни працювали понад 200 чоловік.

Ініціатор, організатор і натхненник спорудження унікальної наукової бібліотеки, подібну якій важко знайти не лише в Україні, а й навіть на теренах СНД, – ректор академії, професор А.О. Єпіфанов.

НАУКОВУ БІБЛІОТЕКУ
ВІДКРИТО!

Продовження, початок на 1-й стор.

Фото Сергія Кошеварова



Віктор Андрійович оцінив цю подію як суспільно-культурне явище не лише в житті області, а й України.

– Якщо ми хочемо виграти завтрашній день, ми повинні виграти освіту, – наголосив Президент.

Основний організатор і натхненник будівництва – ректор академії, професор Анатолій Єпіфанов – тепло подякував усім високим гостям за допомогу і всебічну підтримку, а архітекторам, будівельникам, співробітникам академії – за самовіддану працю при зведенні унікальної споруди.

– Я дуже радий, що ми збудували цю архітектурну, наукову та культурну перлину, – сказав Анатолій Олександрович.

Це, справді, особлива за своєю формою і змістом Наукова бібліотека, подібну якій важко знайти навіть на теренах СНД. Вона відзначається найсучаснішим оснащенням та цілим спектром інноваційних технологій. У цьому змогли переконатися під час екскурсії новобудовою і Президент України Віктор Ющенко та інші вір-гості. Особливо сподобався Президенту науковий абонемент, де була проведена презентація сучасних новітніх технологій. Віктору Андрійовичу вручили електронний читацький квиток №1. Президент самостійно зробив підбір літератури і запис у своєму формулярі за допомогою універсальної станції книговидачі.

Директор бібліотеки Надія Петрина розповіла про міжнародне співробітництво з університетами та фінансовими установами Європи і світу. Як результат – читачі УАБС

НБУ мають вільний доступ до електронних носіїв інформації різних закладів. Для прикладу гостям оперативно продемонстрували входження до ресурсів Брунельського університету. Президент був вражений такими можливостями Наукової бібліотеки. А взагалі, всі користувачі бібліотекою мають доступ майже до 5 тисяч найменувань бібліографічних, реферативних та повнотекстових джерел агенції EBSCO Publishing.

Почесні гості познайомилися з роботою мультимедійного залу, оглянули великий та малий конференц-зали, вестибюль, атріуми. У літературній вітальні голова громадської організації та автор ідеї створення краєзнавчого видання Віталій Шейко вручив Президентові від земляків двотомник книг «Суми. Вулицями старого міста» і «Суми. Пам'ять старих вулиць». А Віктор Андрійович подарував бібліотеці книги в документах «Іван Мазепа та його доба». У Книзі почесних гостей Наукової бібліотеки Президент залишив такий запис: «Вітаю колектив Української академії банківської справи з відкриттям бібліотеки. Це найбільш широка і коротка дорога до знань, пізнання себе, своєї нації і власної історії. Хвала всім, хто взяв участь у реалізації цього проекту. Сердечно, Президент В. Ющенко.»

Цього ж дня у великому конференц-залі бібліотеки відбулася презентація нової книги письменника Євгена Положія «Вежі мовчання». А увечері над новобудовою небо розквітло святковим феєрверком.

НАШІ ВИПУСКНИКИ

ВЛАД І ВЛАДА З АНГЛІЇ



В академії побували її колишні випускники – Влад і Влада Бабіч, які зараз живуть і працюють у Великобританії. Свого часу вони закінчили наш виш, а потім потрапили на навчання до Англії. Отримавши дипломи менеджерів готельного бізнесу, молоді люди влаштувалися на роботу у мережу готелів «Britannia». Своєю працьовитістю, старанністю і цілеспрямованістю їм вдалося досягти успіхів і просунути по службі, що було вельми нелегко у країні з відомим упередженням ставленням до іноземців. Влад зараз працює головним менеджером відділу постачання готелю продуктами харчування і забезпечення їжею та напоями клієнтів готелю. Влада ж – його заступник

Була організована зустріч подружжя Бабіч із студентами спеціальності «Міжнародна економіка», яким англійською мовою була прочитана лекція на тему «Готельний менеджмент». Основним доповідачем був Влад. Їхній готель знаходиться поблизу лондонського аеропорту Гатвік – другого за величиною після Хітроу. Це означає, що основними його постояльцями

є люди, які прилітають або відлітають з аеропорту. Це накладає особливі складнощі в роботі через постійний великий потік клієнтів. Працювати доводиться дуже інтенсивно. Готель працює двадцять чотири години на добу. Одна зміна працівників заступає іншу. Крім обслуговування постояльців, у готелі проводяться конференції, симпозиуми, влаштовують весілля,

святкують ювілеї тощо. Існує цілий спортивний комплекс із спортивними, тренажерними залами і басейном, яким користуються всі бажаючі, які купили абонемент.

Завдання співробітників – ввічливо, коректно і спокійно реагувати на будь-які прояви, прагнучи всіляко заспокоїти людей, запропонувати їм компромісні рішення. Влад пригадав випадок,

коли одна жінка прибула до готелю та почала висловлювати незадоволення з приводу якості заброньованого для неї номера. Він їй видався дуже маленьким. Жінка вимагала негайно поселити її в більший номер без доплати. Проте специфіка готельного бізнесу така: щоб мати прибуток, номери не повинні бути порожніми. Того разу всі великі номери були зайняті. Влад, покликаний на допомогу всю свою майстерність і досвід роботи з людьми, спробував заспокоїти леді. У розмові та обмовилася, що в неї клаустрофобія. Рішення прийшло блискавично. Влад відвів її в такий же за розміром номер, але з великим вікном. Того дня він випадково виявився незайнятим. Велике вікно подіяло на жінку заспокоїливо. Вона відразу ж погодилася переселитися в номер, і конфлікт був улагоджений.

Студенти жваво і невимушено спілкувалися з гостями з Англії, буквально «вистрілюючи» питання англійською мовою одне за одним. Було видно, що студентам легко і цікаво спілкуватися з недавніми випускниками. Насамкінець була досягнута домовленість про те, що такі зустрічі проходять і в майбутньому.

Костянтин КАЛИНОВСЬКИЙ,
фахівець науково-дослідного центру

РАКУРС САМОВДОСКОНАЛЕННЯ

ЛІТНЯ ШКОЛА «ПРАВО В НІМЕЧЧИНІ»



Студентка IV курсу юридичного факультету Анна Славко влітку вдосконалювала свої знання з юриспруденції в літній школі «Право в Німеччині» на базі Києво-Могилянської академії

– Аню, що являє собою літня школа «Право в Німеччині»?

– Літня школа «Право в Німеччині» є результатом співпраці Ягеллонського університету (Польща), університетів Майнца та Гайдельберга (Німеччина) та На-

ціонального університету «Києво-Могилянська академія». Спонсором цієї програми стала німецька служба академічних обмінів. Цього року школа збрала своїх учнів уже четверте.

У рамках тритижневого навчального курсу

(поліпшення юридичної німецької, загальна характеристика німецького права, приватне та публічне право, доступ до юстиції) з нами працювали найкращі викладачі німецьких ВНЗ. Прослуховування кожної з дисциплін підсумовувалося складанням екзаменів, за результатами яких ми й отримували підсумкові сертифікати.

– А чи важко було спілкуватися з іноземцями?

– Важко було налаштуватися на «хвилю» кожного з них, адже викладачі були із різних регіонів Німеччини, тож мова кожного мала яскраво виражені діалектизми. До речі, німці дуже пишуться своїми регіональними мовними особливостями, вважаючи їх однією із запокійних держави. Дуже сильно вразила неформальність

німецьких викладачів, адже вони будують стосунки за схемою «рівний-рівному». Також приємні враження справило ставлення німців до української культури – із неймовірною цікавістю, повагою й трепетом.

– Аню, який досвід ти отримала, навчаючись у цій школі?

– У першу чергу подивувалась юридичній методології – німецька точність проявилась і там. До того ж дуже цікаво було дізнатися про їхню правозастосовну практику – в Німеччині багато уваги приділяється такій сфері, як природні права людини та їх судовий захист. І, зрозуміло, я покращила знання з німецької мови, познайомила з багатьма цікавими й розумними людьми та отримала масу яскравих вражень!

Таким стало для Анни поєднання літнього відпочинку з прагненням здобувати нові знання. Тож давайте і ми самовдосконалюватись!

Бесіду провела Тетяна СТАРЦЕВА,
студентка групи П-63

ПОДІЇ

АКАДЕМІЯ – ЦЕНТР ЄВРОПИ!

Мені як юному журналісту газети «Академікс» пощастило бути всередині Наукової бібліотеки академії 9 грудня 2009 року, коли для Президента України В.А. Ющенка робили екскурсію новобудовою. Ось високі гості завітали до мультимедійного центру. Презентував його завідувач кафедри економічної кібернетики, кандидат технічних наук С.М. Новак. Президент був вражений інноваційними технологіями та чудовим оснащенням центру.

– Дивіться. Ви ніде не побачите такого! Тому що це – Суми, академія. Вважайте, що це – центр Європи! – пожартував Віктор Андрійович.

Сергій Миколайович зауважив: «У перспективі – створення електронної бази даних: книги, підручники, фільми. Ми лише на початку становлення. Така бібліотека – єдина в СНД!»

Владислав ЛЕВЧЕНКО,
студент групи ЕК-92

ЗНАЙ НАШИХ!

ВІДЗНАКА ВІД «ЧЕРВОНОЇ РУТИ»



Гурт «Аритмія» нашої академії під керівництвом студента Романа Платонова з пісню «Про любов» отримав відзнаку у жанрі рок-музики («за креативність сценічного втілення концепції української патріотичної пісні») на ювілейному Всеукраїнському фестивалі сучасної пісні та популярної музики «Червона рута», який проходив у м. Чернівці.

Так тримати, хлопці!

КОНКУРСИ

КРАЩИЙ СТУДЕНТ-2009



**НОМІНАЦІЯ
«Творча діяльність»
(журналістика)**

Олена БАЛАКА,
студентка групи П-61

11 грудня 2009 року у театрі імені Щепкіна відбулося справжнє свято! Затишна зала збрала прибічників краси, розуму і талантів, адже в цих стінах не тільки проходив конкурс «Міс студентство-2009», а й підбивались підсумки ще одного традиційного конкурсу «Кращий студент», що проводиться під патронатом Сумської міської ради та міського голови Г. Мінаєва.

Студенти всіх сумських вишів невтомно працювали та вдосконалювали свої навички протягом року, щоб цього дня, можливо, бути оціненими і почутими. Чотири номінації даного конкурсу поєднали молодь і підтвердили, що наші сумські студенти своїми здібностями і вмінням нічим не поступаються професіоналам.

Приємно було ще й те, що студенти нашої академії заслужено отримали відзнаки у всіх представлених номінаціях: «Наукова діяльність» – Олексій Качаєв, «Громадська діяльність» – Катерина Кондрюніна, «Спортивні досягнення» – Вікторія Смеренко і «Творча діяльність» – Олена Балака. Тож вітаємо нашу молодь і бажаємо побільше перемог! А організаторам конкурсу дякуємо за чудове свято і сподіваємось, що в наступні роки «кращих студентів» з академії буде ще більше, адже талантів у нас вистачає!

ЗУСТРІЧ ІЗ ПИСЬМЕННИКОМ

Віталій ЗАХОЖИЙ, студент групи БС-83



СТУДЕНТИ «РОЗМЕЛИ» ВСІ КНИГИ...

Думаю, що ті, хто завітав до конференц-зали Наукової бібліотеки УАБС НБУ одразу після її відкриття, можуть вважати себе щасливчиками, адже на них там чекав справжній сюрприз. Студенти в поло-

ні власної цікавості були заінтриговані та приємно здивовані чоловіком, який розкладав на столі книги. І лиш після того, як незнайомець відрекомендувався, ми зрозуміли, що зануримось у світ сучасної української літератури, адже до нас завітав головний редактор Сумської обласної газети «Панорама», письменник **Євген Положий**.

Уже з самого початку презентації власних творінь

пан Євген досить вдало налаштував контакт із аудиторією, що уважно ловила кожне слово майстра. Письменник розповів історію власного життя, акцентуючи увагу на найцікавіших моментах. А таких, як виявилось, було вдосталь. Автор книг «Обрати янгола», «Дядечко на ім'я Бог», «Потяг», «Мері та її аеропорт», «Вежі мовчання» дав коротку характеристику своїм працям, розповів історію їх написання, поді-

лився тими переживаннями, які викликає в нього кожна з них. Захоплювали й спогади письменника про свої подорожі Україною та до різних країн світу, найяскравіші миті з яких знайшли своє відображення в його творах.

Студенти теж не були пасивними, тому ця зустріч і набула характеру дружнього діалогу між майстром слова та аудиторією. Євген Положий із величезним задоволенням

відповідав на запитання присутніх у залі. Він поділився секретом, звідки черпає натхнення на нові книги. Виявляється, що його надихає саме життя, кожна мить і кожна річ, що оточує.

Потім автор, щоб познайомити присутніх зі своїми книгами, зачитав декілька оповідань, кожне з яких є поєднанням яскравого таланту і гарного почуття гумору. Не втримавшись від спокуси придбати бодай одну книгу, студенти миттєво «розмели» ті примірники, що приніс із собою автор. А закінчилось все невеличкою автограф-сесією.

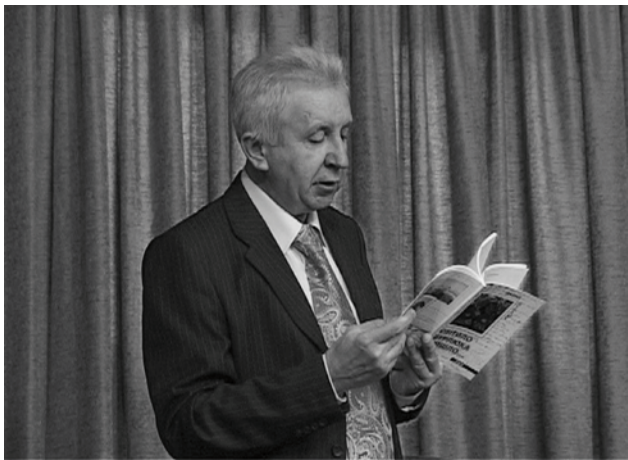
Письменник висловив подяку всім присутнім та організаторам цієї зустрічі, навзаєм студенти подякували за ту шалену енергію, за позитив та за безцінний досвід, яким він поділився з ними.

Це був чудовий вечір... Дякуємо всім організаторам заходу, який справив на нас величезне враження. І тепер, беручи до рук книги Євгена Положія або зустрічаючи його ім'я на книжкових полицях, щоразу згадуватимемо той день, адже незабутні переживання й емоції від цієї зустрічі закарбувалися в наших серцях назавжди...

ПЕРЕКЛАД

Наталія ДАНИЛЕНКО

«СВІТИЛО БУРЛЮКА ЗІЙШЛО...»



У рамках гуманітарного проекту «Будетлянин», який представила Наукова бібліотека УАБС, інформаційно-видавничий відділ підготував і видрукував симпатичну книжечку перекладів поезій нашого видатного земляка, батька російського футуризму. Збірка називається «Світло Бурлюка зійшло...». Автор перекладів – письменник і журналіст, голова обласного осередку Національної спілки письменників України **Олександр Вертіль**.

Олександр як маститому поету було цікаво не лише познайомитися з оригінальними віршами знаменитого будетлянина, родом із Семиріччя Лебединського району, а й уперше спробувати перекласти їх із російської на українську. Все життя емігрант Давид Бурлюк, один з найкращих друзів Володимира Маяковського, мріяв написати поетичні рядки мовою своїх пращурів, та не судилося...

І ось завдяки ентузіазму та майстерності Олександра Вертіля Бурлюк зазвучав для нас українською.

На презентації своєї книги перекладів Олександр Вертіль розповів студентам та гостям про свою дворічну нелегку працю. Його переклади – це єдина спроба у вітчизняному літературознавстві. Це – «цілина» для творчості. Сам Бурлюк дуже складний для перекладів, оскільки він багатоасоціативний, часто використовує новотвори, гру слів. Та й сам футуризм – це заперечення усіх традицій та канонів у поезії чи мистецтві. І тому перекладач, ніби розв'язуючи складну задачу, намагався увесь час утримати «бурлюківський» ланцюжок. Постійно користувався різними словниками, йшов «слід у слід» за поетом, відкривав для себе багато нових слів. Книга побудована так, що оригінал і переклад роз-

міщені паралельно, щоб можна було їх порівняти.

Деякі вірші перекладалися відносно легко, а до деяких, особливо невеликих, доводилося повертатися знову й знову. Аж сім місяців знадобилося Олександру Вертілю, аби підкорилися йому лише два рядки про Японію. Зате ж наскільки тонко він вловив і філігранно відтворив кожен звук поезії! Спеціально наводжу ці строфи.

*Доволен, рад Японією
Радію, що Японія*

*И имя дал я: «пони» ей!
И дав їй ім'я: «пони» я!*

Для колег-письменників Вертіль відкрився новою гранню. Фахівці розуміють, що перекладацька справа – не з легких. А «взятися» за Бурлюка сміливців ще не знаходилося! До збірки увійшло 60 віршів, написаних у різний період і в різних місцях. Закінчується книжка перекладом поезій про малу батьківщину, рідний край. Ніби Бурлюк із далеких країв знову повернувся в Україну.

Вихід цієї збірки став можливим завдяки підтримці Фондації ім. Давида Бурлюка, нашій академії та особисто її ректору, професору А.О. Єліфанову. Безперечно, вона викличе інтерес не лише у фахівців, а й у студентів, викладачів, загалом інтелегентних людей, які цікавляться поезією.

ФІЛОСОФІЯ

Наталія ДАНИЛЕНКО

НЕОПЛАТОНІЗМ І СУЧАСНА ДУХОВНІСТЬ



У видавництві академії щойно вийшла друком монографія доктора філософських наук, професора, завідувача кафедри соціально-гуманітарних дисциплін **І.П. Мозгового** «Неоплатонізм і патристика, або Світло в присмерках великої цивілізації». Її зовнішнє оформлення здійснене у видавництві «МакДен». Видання привертає увагу незвичністю проблематики, обсягом (472 стор.), зовнішнім виглядом, ілюстрованістю та інформативністю. Достатньо сказати, що в книзі мова йде про діяльність і погляди близько 2 тисяч мислителів Античності й Середньовіччя. На тлі драматичних соціально-політичних та культурних колізій розкривається суперечливий і багатоплановий процес релігійно-філософського розвитку в добу присмерків і падіння греко-римської цивілізації.

Автор з'ясовує передумови виникнення, утвер-

дження й еволюції неоплатонізму (III-VI ст.) як неперевершеного філософського вчення сивої давнини та процес його освоєння представниками християнського богослов'я. Осмислюється роль філософської спадщини Античності в духовному розвитку народів Європи й Близького Сходу.

Видання не має аналогу ні в нашій державі, ні за рубежем. Так сталося, що досліджувана проблематика, незважаючи на свою актуальність, залишалася поза увагою науковців. У нас на те були ідеологічні причини, що вимагали від учених боротьби з ідеалізмом та релігією. Сьогодні ми розуміємо, що в ті часи християнство з релігії рабів і вільновідпущених трансформувалося в інтелектуальне й багатогранне вчення, здатне задовольнити духовні потреби кожної людини. У такому вигляді воно склало основу найбільш розвинутої європейської цивілізації, до якої ми повертаємось сьогодні. Тому автор ставить на меті простежити не тільки конфронтацію, але й зближення полярних світоглядів, аби показати, як закладалися основи сучасної європейської духовності.

Водночас сьогодні філософія є основною гуманітарною дисципліною, яка вивчається у вищих навчальних закладах. До неї звертаються студенти, аспіранти, докторанти, вона, зрештою, постає як методологічна основа при написанні дисертацій. Тому подальші дослідження

в цій царині надзвичайно важливі як для студентів академії, так і для науковців України.

Незважаючи на складність проблеми, монографія написана вишуканою літературною мовою і від першої до останньої сторінки полонить увагу читача. Перед ним пройдуть постаті високоінтелектуальних стародавніх мудреців і отців церкви, римських імператорів і полководців. Вражає драматизм долі багатьох із них, їх готовність покласти своє життя на вітар ідеї. Такими були прекрасна Іпатія і благородний імператор Юліан, мужний сановник Боецій і високоінтелектуальний радник східної цариці Лонгін та багато інших...

Своїми враженнями про книгу та процес її видання ділиться начальник інформаційно-видавничого відділу академії **Т.М. Петренко**:

– Робота над такою монографією не зовсім характерна для нашого відділу. Вона привнесла свіжий струмінь у наш виробничий процес. Цікаво було працювати з текстом редактору **Г.М. Нужненко**. Творчо підійшла до роботи над ілюстраціями та обкладинкою дизайнер **Н.А. Височанська**. А взагалі, увесь колектив видавництва працював злагоджено й відповідально над тим, щоб ця нова цікава книга професора Мозгового швидше побачила світ.

МИСТЕЦТВОЗНАВСТВО



РЕПІН–СУМЩИНА–АКАДЕМІЯ

«Ілля Репін і Сумщина» – так називається монографія доцента кафедри соціально-гуманітарних дисциплін **С. Побожія**, яка нещодавно вийшла друком у видавництві нашої академії. У книзі простежено зв'язки видатного художника Іллі Юхимовича Репіна (1844-

1930) із Сумщиною. На сторінках видання розглядаються портрети Михайла та Софії Драгомирових, написані видатними художниками І. Репіним, В. Серовим та З. Серебряковою. Аналізується процес створення образу Сірка для славнозвісної картини «Запорожці», прототи-

пом якого був наш земляк – генерал Михайло Драгомиров. Безперечний інтерес викликала у мене точка зору автора щодо звернення художника до тієї чи іншої теми. Наявність зміни настрою, оцінок та чергування у творах різного емоційного настрою, на думку С. Побожія,

могло бути зумовлено в Репіна психофізіологічними чинниками, причаманними гіпертичному типу темпераменту людини.

З монографією ознайомилися також учасники міжнародної конференції «Художник у провінції», яка відбулася в Сумах у верес-

ні цього року, а також учасники мистецького вечора з нагоди 165-ї річниці від дня народження видатного художника, проведеного в Харківському художньому музеї. Під впливом прочитаного я відвідав художній музей і зміг переконатися у геніальності великого Репіна.

Віктор МАРЧУК,
доцент кафедри
банківської справи

ПЕРЕМОГИ

СТУДЕНТКА АКАДЕМІЇ – ЧЕМПІОНКА УКРАЇНИ

Шановний Анатолію Олександровичу!

Повідомляємо Вам, що 5 грудня 2009 року у м. Полтава відбувся VI чемпіонат України з панкратіону (стародавній вид єдиноборств, що входив до програми Ігор античних олімпіад, синтез боротьби і кулачного бою), на якому студентка групи Ф-81 Вашого навчального закладу **Оксана Афанасьєва** здобула перемогу у ваговій категорії понад 80 кг.

Дякуємо за створені належні умови щодо її підготовки під керівництвом тренерів Е. Берестнева та Е. Матвієнка.

З надією на подальшу співпрацю

С.І. НАУМЕНКО,
президент Сумського обласного осередку
Федерації панкратіону України

ПОБАЖАННЯ КОЛЕГ

ЩАСЛИВОГО ДОВГОЛІТТЯ!



Нещодавно колеги і друзі тепло провели на заслужений відпочинок ветерана праці, інженера І категорії експлуатаційно-технічного відділу **В.С. Дудка**.

Багато років Володимир Семенович пропрацював на керівних посадах у будівництві, а з 1998 року його доля пов'язана із становленням і розви-

тком Української академії банківської справи НБУ. Увесь час В. Дудко відзначався високим професіоналізмом, компетентністю, відповідальністю. Кожна доручена справа ним виконувалася на "відмінно". Володимир Семенович – зразок працьовитості, сумлінності, порядності.

Хочеться побажати

шановному Володимир Семеновичу міцного здоров'я, невичерпної енергії та оптимізму, родинного затишку та любові! Хай заслужений відпочинок буде Вам у радість!

Щасливого Вам довголіття!

З повагою,
співробітники УАБС НБУ

ГОРОСКОП

НЕСПОКІЙНИЙ, АЛЕ ВДАЛИЙ РІК ТИГРА

2010 рік – рік Металевого Тигра, талісманом якого є срібло. У рік Тигра любов і справедливість порятовують світ. Найгірше у світовій фінансовій кризі залишиться позаду. Тигр, за китайським гороскопом, – не тільки бунтар-революціонер, але ще, й відмінний сім'янин, який здатний все життя зберігати вірність своєму партнерові. Новий 2010 рік – це і рік екстриму, і рік сім'ї, і рік фінансових проривів, і рік дефіциту, і рік кохання, і рік благодійності. На нас чекають позитивні зміни в науці, техніці, медицині, мистецтві. Загалом рік Тигра для всіх знаків зодіаку трохи неспокійний, але вдалий

Кіт (Кролик, Заєць)

Труднощі, з якими зіткнуться більшість Котів, змусять їх чітко планувати діяльність та особистий час. Нові плани і проекти сприятимуть їхній винахідливості, розширенню спектра діяльності, виявленню кращих рис характеру. Це принесе їм великий прибуток, на що вони, власне, й розраховували.

Дракон

Починаючи з другої половини 2010 року, коли Дракони звикнуть до змін та нових тенденцій, їхні справи підуть швидко вгору. Вони зможуть компенсувати психологіч-

ні та фінансові втрати, а також зробити гармонійними любовні та партнерські стосунки.

Змія

Відмова від особистих амбіцій, уміння вчасно "затамуватися" дозволять Зміям у другій половині 2010 року привнести в своє життя гармонію, удачу та стабільність. Для багатьох Зміїв цей рік – початок нового шестилітнього циклу, який обіцяє добрі перспективи як на любовному фронті, так і у фінансових справах.

Кінь

Це дуже складний період для Коней, оскільки

ки може бути багато неприємних моментів і навіть шокуючих ситуацій. Лише з другої половини 2010 року Коні зможуть відчути себе впевненіше і постараться змінити навколишнє середовище відповідно до свого нового світогляду.

Коза

Для тих, хто народився у рік Кози, 2010 рік досить позитивний, оскільки ці люди зуміють виховати в собі ті якості, яких їм часом не вистачало: хитрість, винахідливість, уміння добиватися власної вигоди і навіть влади. Вони зможуть піднятися на нові

КОНКУРСИ

Тетяна ГРИНДАК, студентка групи П-61

У НАГОРОДУ – ПРОПОЗИЦІЯ ПРО СПІВПРАЦЮ



"Кожна праця варта винагороди" – під таким девізом проходив щорічний конкурс "Кращий студент України-2009". Відбувся він за ініціативою Студенської республіки і за підтримки управління у справах сім'ї, молоді та спорту Сумської обласної державної адміністрації. Журі сформувалося дійсно компетентне і суворе.

Студенти всіх вищих навчальних закладів Сумщини пройшли нелегкий відбір, продемонстрували свої неабиякі таланти, світлий розум, ділові навички.

Щоб завоювати високе звання, треба бути дійсно кращим. Тому Українська академія банківської справи Національного банку України була представлена на найвищому рівні: *Олексій Качаєв – у номінації "Студент-науковець", Олексій Циндренко – "Студент – громадський діяч", Тетяна Гриндак – "Студент-медійник" і Олексій Радовіченко – "Комплексна*

характеристика".

Нагородження учасників і переможців відбулося в урочистій обстановці у Будинку культури "Хімік". Усі нагороджені подяками та солодкими подарунками. І хоча найвищої перемоги в цьому році нам вибороти не вдалося, дехто з нас отримав цікаві пропозиції щодо майбутнього (мені, наприклад, як журналісту запропонували співпрацювати з обласним радіо), дехто зарядився ідеями й емоціями на наступний рік. І всі без винятку отримали неоціненний досвід і не один десяток нових друзів!

ЦІКАВО ЗНАТИ

Підготував Іван ЛЯШЕНКО, студент групи БС-71

ПРО МУХУ ТА БДЖОЛУ

Ведичне знання описує 2 типи людської свідомості. Свідомість мухи та бджоли.

Свідомість мухи

Усім відомо, на що злітаються мухи. Так само люди відповідної свідомості звертають свою увагу переважно на бруд, на те, що не досконале. Вони групуються у безсистемне згуртування та перебирають недоліки й бруд усього світу. Приклад:

– *Містер Н. – поганий.*

– *Так, а ще він сказав... і зробив... – дуже поганий, – погоджуються інші.*

Всі почуваються краще, адже якщо Містер

Н. поганий, то порівняно з ним усі – значно кращі. Але насправді, мухи – одиначки. Не кооперуються, все виконують самотужки і не мають вірних друзів. За яку справу не взялася б „муха“, вона завжди поглине у купі недоліків та недосконаlostей.

Свідомість бджоли

Бджола виглядає значно краще. Бджоли летять до найкрасивішого та найдосконалішого, що є в їхньому світі – до квітів. Бджоли стикаються протягом життя з найприємнішим, адже вони цього прагнуть і не звертають уваги на те, де скупчуються мухи. Бджо-

ли не байдикують: вони опилоють квіти рослин. Суспільство бджіл, на відміну від мух, значно досконаліше. Вони кооперуються та взаємодіють, мають ієрархічний устрій, кожен виконує певну функцію. І який результат? Бджоли мають стільки багатства (меду), що не в змозі самі його використати, а ще й людям вистачає.

Кому важче жити? Хто більше напружується? Хто має вірних друзів? Лапки, крила – є у всіх. Відмінність лише в свідомості. Відмінність у тому, хто як працює головою та слухає своє серце.

життєві висоти. Це також сприятиме їхньому творчому і професійному зростанню.

Мавпа

Початок 2010 року буде дуже складним для Мавп, оскільки їм важко буде пристосуватися до нових умов. Проте у другій половині року ситуація налагодиться і Мавпи знову відчувають бажання проявити свої ділові якості, посиляться їхня інтуїція. Для більшості Мавп може початися нова смуга удачі, і в них знайдеться чимало однодумців, які допоможуть компенсувати втрачені можливості.

Півень

Для тих, хто народився у рік Півня, 2010 пов'язаний із розширенням кола спілкування, професійним зростанням, кар'єрою. Хоча для цього доведеться немало потрудитися. Багато Півнів можуть розраховувати на успіх у будь-яких починаннях і заслужену славу, а їхні інтуїція та відданість чесній і справедливій грі забезпечать гідне фінансове та соціальне становище.

Собака

На початку року Собакам захочеться спо-

кою та меншої активності. Проте скоро їм це набридне, і Собаки вийдуть із "сплячки". Настане сприятливий час для нових творчих проєктів, ділових контактів, які забезпечать їм фінансову самостійність та успіх у справах. Їхні діловитість та інтуїція будуть добрими помічниками, тому Собаки зможуть здійснити багато з того, про що навіть і не мріяли.

Свиня

Для багатьох, хто народився в рік Свини, 2010 рік стане початком нового, 12-річного циклу, тому вони будуть старатися змінити своє оточення, відмовитися від старих установок та обмежень. Проявивши силу волі та цілеспрямованість, вони відкриють нові грані своїх талантів і можливостей. Однак для того, щоб утриматися "в сідлі", Свиням треба потурбуватися про стабільність партнерських стосунків та підтримку близьких людей, мудрих порадників та учителів.

Миша (Пацюк)

Зосередженість на собі та численних проблемах може вибити Мишею із правильної життєвої

колії, тому їм важливо в цей час мати захищені тили. У другій половині року на багатьох Мишею чекають цікаві події, які дадуть їм можливість зміцнити свої ділові позиції, поліпшити матеріальне становище і взяти участь у перспективних проєктах.

Бик (Віл)

Нові можливості, що з'являться в 2010 році, допоможуть Бикам звільнитися від певних негативних рис і пробудити в собі творчу активність, яка особливо знадобиться в другій половині 2010 року. Незважаючи на складні стосунки з партнерами, бики знайдуть надійних друзів і нові сфери прояву своїх ділових якостей.

Тигр

У Тигрів у 2010 році можуть відбутися серйозні зміни, пов'язані з роботою. Якщо Тигри не побоються ризикнути, то 2010 рік може принести фінансовий успіх і професійне зростання. Тигри повинні бути готовими змінити роботу, а також зайнятися реорганізацією у своїй фірмі, що в подальшому сприятиме їхньому благополуччю.

ТАЛАНТИ

ЧАРІВНІ ГОЛОСИ ПЕРШОКУРСНИЦЬ

У мої душі й зараз звучать чарівні голоси двох прекрасних дівчат – Тетяни Рогаль та Вікторії Леонтович (група ОА-91), які здобули I місце серед дуетів у конкурсі першокурсників «Нові імена». Захотілося поспілкуватися та ближче познайомитися з ними

– Дівчата, чи задоволені ви своїм виступом в академії?

– Кожен виступ для нас – це черговий крок до вдосконалення. Звісно, задоволені, бо ми реалізували власні бажання, отримали позитивний заряд енергії від глядацької аудиторії та досягли бажаного результату.

– Як давно ви займаєтесь вокалом? Які ваші досягнення?

– Співом захоплюємося з дитинства, а професійним вокалом займаємося вже 4 роки у вокальній студії «Каскад» обласного центру позашкільної освіти та роботи з талановитою молоддю.

Оскільки дует утворився нещодавно, то першим нашим досягненням стала перемога на конкурсі першокурсників «Нові імена» УАБС НБУ, потім було перше місце у фестивалі «Зоряна надія», успішна участь в обласному телефестивалі «Зоряний простір».

– Знаю, що нещодавно в Сумах відбувся міський фестиваль «Зоряна надія». Розкажіть, будь ласка, про нього детальніше.

– Ті дні для нас видалися досить складними, адже паралельно з підготовкою до конкурсу «Нові імена» ми продовжували навчатися, постійно відвідували репетиції у студії, одночасно готувалися до XVI відкритого міського фестивалю дитячої творчості «Зоряна надія», що проходив у Будинку культури «Хімік». Часу зовсім не вистачало. До того ж напередодні конкурсів Віка має звичку хворіти. Так сталося й цього разу. Хоча це й додає зайвих хвилювань, але водночас є знаком успіху, і ви в цьому самі переконалися.

– Якій музиці ви віддаєте перевагу? Творчістю яких вокалістів захоплюєтесь?

– Усе наше життя пов'язане з музикою, а



тому кожен пісню ми пропускаємо через серце. Однак ближче до душі нам RnB та поп-музика. У нас багато улюблених виконавців, та найбільше захоплюємося творчістю таких як Уїтні Х'юстон, Лара Фабіан, Тіна Тернер, Ані Лорак, Таїсія Повалій.

– Чому ви вирішили вступити до УАБС НБУ, а не продовжити музичне навчання, наприклад, у консерваторії?

– Академія – один із тих навчальних закладів, який, окрім того, що дає високий рівень знань своїм студентам, ще й здійснює велику підтримку талановитих особистостей. Саме тому ми зупинили наш вибір на цьому виші.

– Чи бачите ви шлях для розвитку свого захоплення?

– Безумовно, ми знаємо, в якому напрямку хочемо розвиватися, і вже над цим працюємо. Сподіваємося, що нас будуть підтримувати не лише наставники з нашої студії, але й викладачі та студенти з академії!

– Ваші побажання читачам?

– На життєвому шляху багато перепон. Ми бажаємо кожному йти до своєї мети, незважаючи ні на що, і доля обов'язково нагородить вас за наполегливість. Успіху та наснаги вам від нашого дуету «Keep silent»!

Розмову записала
Світлана ПЕДЧЕНКО,
студентка групи Ф-92

Марія САВЧЕНКО, студентка групи БС-82

МИСТЕЦТВО

СКРИЖАЛІ ГОГОЛЯ

З нагоди 200-річчя з дня народження видатного письменника Миколи Васильовича Гоголя у галереї «Академічна» відбулося відкриття художньої виставки «Скрижалі Гоголя», на якій були представлені роботи художників Сумщини. Організацією виставки займався доцент кафедри соціально-гуманітарних дисциплін, завідувач нашої галереї Сергій Іванович Побожій. На відкриття були запрошені художники, викладачі УАБС НБУ і СумДУ, журналісти, студенти. Кожен із художників особисто розповідав про свої роботи: історію створення, ідею і зв'язок цієї картини з темою виставки. Тут знайшлося місце і для картин, що мали пряме відношення до теми виставки, і тих, яких об'єднує ідейна, емоційна спільність. На деяких картинах був зображений сам Гоголь. Наприклад, робота Ігоря Швачунова «Скрижалі», яка, власне, і дала назву виставці, зображує Гоголя у вигляді

кам'яної статуї, яка тримає в руках скрижалі із заповідями. На картині надписи не розрізнити, але автор пояснює, що коли Гоголь помирав, він написав на шматочках матерії, які знаходилися поблизу (шукати папір вже не було часу), цитати з Євангелія від Матвія. Він заповідав майбутнім поколінням декілька фундаментальних фраз, серед яких була: «Будьте як діти». Швачунов намагався відтворити цю атмосферу у своїй картині. Тут представлені ще дві роботи цього художника – фотографії із серії «Містерія». На виставці презентовані такі картини, які зображували героїв гоголівських творів, наприклад, «Андрій. Тарас Бульба» і «Дячок. Вечори на хуторі поблизу Диканьки» Петра Кишенюка.

За віком картини теж доволі різні – більшість робіт 2008-2009 рр., але твір Михайла Юденкова «Біла вікна» написаний у 1994 р. Також на виставці можна побачити картину



викладача УАБС НБУ Римми Миленкової «Панночка». І хоча вона була написана як портрет, але дуже гармонійно вплелася в емоційну атмосферу виставки.

Мене найбільше вразила картина Миколи Ярового «Медові чарунки Рудого Панька». Настільки яскрава, тепла, позитивна, вона зігриває погляд і душу добром та затишком. Автор твору пояснює свою ідею так: поки Гоголь жив в Україні і живився щедрими дарами Полтавщини, він мав

оптимістичний настрій і, незважаючи на хвороби, його життя було достатньо світлим. А на чужині він почав чахнути. Картина до того ж є досить символічною – Гоголь, стискаючи капелюха в руці, легенько вклоняється Рудому Паньку, який, на відміну від Гоголя, залишився в капелюсі. Микола Яровий таким чином зобразив тепле ставлення Гоголя до всієї України в особі Панька.

Взагалі, виставка мені дуже сподобалась, тож і вам раджу її відвідати!

АНОНС

ПОДАРУЙТЕ «ВАЛЕНТИНКУ» КОХАНИМ!



Час летить надзвичайно швидко. Новорічні свята – сесія – канікули – новий семестр... А там «на носі» і новий випуск газети, присвячений Дню святого Валентина. Зазвичай це улюблений студентський номер, адже у вас є кого привітати, є кому зізнатися у теплих почуттях, побажати всьому найкращого. Доречними в цьому номері будуть також ліричні рядки про любов, розповідь про кохання, мрії про єдиного і неповторного... Отож не баріться!

Приносити привітання можна до редакції: вул. Якіра, 10-а (одноповерхова будівля за гуртожитком № 3), кім. 18 або до чергового медичного корпусу з поміткою на статті: «Для редакції»). А можна надіслати своє повідомлення на електронну адресу: danilenko@academy.sumy.ua Чекаємо ваших листів. Пам'ятайте: у кохання немає канікул!

БУТИ ЗДОРОВИМ – СТИЛЬНО!

БОКС ДОПОМАГАЄ В ЖИТТІ



Академія – моя домівка, моя гордість, моя молодість, моє життя. Найкращі роки студентського життя пройдуть тут, прекрасні спогади про молодість лишаться в пам'яті випускника найкращої, найріднішої академії. Розуміючи, що часу катастрофічно не вистачає, намагаюся встигнути, по максимуму скористатися молодістю. Навчання, друзі – це важливо. Але найголовніше в нашому сучасному житті – зберегти здоров'я, як фізичне, так і духовне. Здоров'я – це фундамент, на якому у подальшому можна збудувати могутню фортецю, розмір і міцність якої вже залежатимуть від тебе.

Технічний прогрес, сучасні технології, що зменшують рухливу активність і загромаджують нашу пам'ять, негативно впливають на організм. Найкращий вихід – це спорт. Американські вчені довели, що заняття спортом у декілька разів зменшують кількість стресів в офісних працівників. А оскільки ми – майбутні працівники фінансової системи, а основним нашим завданням є робота з документами і комп'ютером, заняття спортом обов'язково має посідати чільне місце у житті. У нашій академії функціонує велика кількість спортивних секцій, басейн для плавання, тренажерний зал.

Я і мої друзі щоденно відвідуємо секцію боксу в академічному легкоатлетичному манежі і займаємося під керівництвом прекрасного тренера, судді міжнародної категорії Григорія Федоровича Левченка. Хлопці та дівчата почувуються комфортно в дружному колективі. Ми щиро вдячні нашому тренеру за працю і турботу, приділену кожному з нас. Він допоміг добитися високих результатів своїм вихованцям, серед яких його син Володимир – майстер спорту України. Учні прославляють Україну і Сумщину на міжнародних змаганнях.

Також я хотів би подякувати нашому ректорові, професору А.О. Єліфанову за піклування про здоров'я студентів та завідувачу кафедри фізичного виховання Л.П. Пилипеню за чудову організацію спортивної роботи. У свою чергу, обіцяю прославляти Alma-mater в Україні і світі.

Займатися спортом – це стильно. Професійні тренери нашої академії допоможуть вам досягти високих результатів у спорті, житті чи просто підтримати прекрасну спортивну форму.

Владислав ЛЕВЧЕНКО,
студент групи ЕК-92